

sb0104 4 180 mtib2033

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 rákóczi-émlékünnepség vaján
 sb0082 sportcsarnokot avattak encsen
 sb0083 a szegedi tanács ülése
 sb0084 népművészek tálalata gyulán
 sb0085 bálint endre kiállítása
 sb0086 tanácskoztak a vasút ... /3. rész/
 sb0087 a közép-európai nemzetközi ...
 sb0088 időjárásjelentés
 sb0089 juhász gyulára emlékeztek
 sb0090 elhunyt fodor zoltán /2. rész/
 sb0091 a fejér megyei tanács ülése
 sb0092 elhunyt fodor zoltán /3. rész/
 sb0093 a szirmai-alapítvány díjának ...
 sb0094 zöldségtermesztési tanácskozás
 sb0095 a budapesti tavaszi fesztivál ... /1. rész/
 sb0096 elhunyt hámosi artúr orvosprofesszor
 sb0097 a budapesti tavaszi fesztivál ... /2. rész/
 sb0098 együttműködési megállapodás
 sb0099 pillantás a természetbe
 sb0100 magyar-szovjet oktatási ...
 sb0101 vezetékszakadás a váci úton
 sb0102 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0103 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0104 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: oltványi ottó
 izzák erika
 halasi györgy

/mti/ kö

21.40 250383 1180

- v é g e -

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60-008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. március 26.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

irodalomtörténetünk - világnyelveken

1983. március 26. - a magyar irodalom külföldi terjesztésének, népszerűsítésének leginkább a nyelv az akadálya: a magyart csak kevesen ismerik, a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének műhelyében most régi adósság törlesztését vállalták: a magyar irodalom teljes történetét írják az angolul, franciául, oroszul és németül olvasóknak, a mű megjelenése 1985-ben várható.

a magyar irodalom a világirodalom folyamatában című három kötetes irodalomtörténet főszerkesztője sótér istván akadémikus, az irodalomtudományi intézet igazgatója, vállalkozásukról az mti munkatársának elmondta, hogy a tanulmányok szerzői az összehasonlító módszert választották: a magyar irodalmat az egyes európai művészeti korszakokhoz viszonyítva elemzik, az irodalmi törekvések és irányzatok jellegzetességeit világirodalmi példákkal érzékeltetik, majd mellé állítják a magyarországi sajátosságokat, értékelve a hasonlatosságokat, az eltéréseket, az alkotók portréiban a világirodalom hatásainak bizonyítékait is hangsúlyozzák, és érdekes párhuzamokra világítanak rá például dickens és jókai, vagy hölderlin és berzsenyi között, az összehasonlításokból kitűnik: nem egy magyar író és költő okkal kerül párba a világirodalom legjelesebb képviselőivel, művészetük, alkotói nagyságuk ugyanis csak világirodalmi mintákkal mérhető.

a készülő irodalomtörténet jellegzetessége kiindulási koncepciója: azt feltételezik ugyanis, hogy a leendő olvasók semmit sem tudnak a magyar irodalomról, mindemellett a mű nemcsak utbaigazító kalauz lehet, hanem tankönyv is a magyar irodalmat tanuló külföldiek számára, de még a kutatók is érdeklődéssel forgathatják, hiszen az egyetemes irodalmi jelenségekről tájékoztat.

a magyar- és a világirodalom közötti kölcsönhatások, rokonságok és különbözőségeik tudományos hasznú felfedése mellett a vállalkozás másik fő célja: segíteni, ösztönözni magyar művek fordítását /mti/

jgy/jgy/ag/mz hgy

00.10 260383 1984

.-

sb0002 4 150 mtib1002

dicséretes és panaszok a vásárlók könyvében /1. rész/

1983. március 26. - főként vidéken, de számos fővárosi üzletben is általában növekedett a dicsérő bejegyzések száma, a panaszok tartalma azonban nem sokat változott azóta, hogy a panaszkönyv ezelőtt 6 esztendővel vásárlók könyvévé lépett elő. a legtöbben még mindig a kiszolgálás színvonalát kifogásolják; szóvá teszik, hogy udvariatlanok, közönyösek az eladók, többet számolnak és pontatlanul mérnek - általánosságban ez derül ki a kereskedelmi felügyelőségek ismételt ellenőrzéseinek összesítéséből, továbbá egy-egy nagyobb kereskedelmi vállalat belső vásárló-könyvi elemzéséből.

a dicséretes és panaszok aránya, a bejegyzések tartalma azonban vállalatonként, s ezen belül még boltonként, áruházanként is eltérő. a centrum-hálózat vidéki áruházainak vásárlók könyvében nagyobb részt dicséretet jegyeztek be, míg a budapestiekben többségben vannak a panaszok. kivétel ez alól a corvin és a luxus áruház. a corvinban az utóbbi időben kevesebb a bejegyzés és növekedett a dicséretes aránya. kevesebbszer kifogásolták az udvariatlan kiszolgálást, máris lemérhető a határozott vezetői intézkedések hatása. a luxusban az utóbbi beírások több mint fele a vásárlók elégedettségét rögzíti, gyakran konkrétan megnevezik azokat az eladókat, akiknek munkájával elégedettek, s ez is a változóban lévő kereskedői magatartás jele. változatlanul sok vásárló jegyzi be viszont továbbra is a cipőkkel kapcsolatos észrevételeit. még mindig nem szokták meg ugyanis, hogy panaszuk akkor is jogosan elintéztnek tekinthető, ha a vásárolt cipőt nem cserélik ki, hanem megjavítják.

a vásárlók könyve mellett valamennyi fővárosi és vidéki centrum áruházban rendszeresen vezetik az ugynevezett hiánykönyvet is azokról a cikkekről, amelyeket a vásárlók gyakran keresnek hiába a polcokon. a hiánykönyv jelentős mértékben segíti a beszerzési munka előkészítését.

a „vásárlók könyvébe”, beírt észrevételek, panaszok alapján az óra- és ékszerkereskedelmi vállalat átszervezte órajavító szolgáltatását, és megkezdte a kvarcóra-javító szakemberek képzését. a vas megyei iparcikk kereskedelmi vállalat két boltjának nyitvatartását ugyancsak a vevők bejegyzéseinek figyelembevételével módosította az év elején. a kereskedelmi felügyelőségek ellenőrzéseik során azonban igen ritkán találkoznak hasonló bejegyzésekkel: a vevők javaslataival a kínálatra, az áru összetételre, vagy a kereskedelmi munkára vonatkozóan, pedig a vásárlók könyvének az is célja, hogy helyet adjon ezeknek. a vevők véleményüknek ezen a fórumon még nemigen adnak hangot. /folyt. köv./

00.11 260383 2614

.-

sb0003 4 150 mtib1003

dicséretes és panaszok a vásárlók könyvében /2. rész/

a csemege élelmiszerkereskedelmi vállalat 150 fővárosi és vidéki üzletében az utóbbi időben nem sokat változott a bejegyzések tartalma. akárcsak más élelmiszerkereskedelmi vállalatok üzleteiben, a legtöbben itt is az üvegviszaváltásra, a pontatlan árkiírásra panaszolnak, s nem változott a súlycsökkentéssel, helytelen számlázással kapcsolatos kifogások száma sem. ám sok a vásárlói visszaélés is, amit a kereskedelmi jelentések igencsak tapintatosan jogtalan panaszoknak neveznek: az üzletvezetők például gyakran tapasztalják, hogy a „panaszos”, az új árcédulát leszedi az áruról, s a pénztárnál azután kéri a panaszkönyvet, mert végül is nem sikerült a régi áron hozzájutni a termékhez. mindenesetre azt a tényt, hogy a jogos panaszok száma nem növekedett, a vállalat eredményként nem könyveli el. az idén a vállalati vezetők, a szocialista brigádvezetőkkel karöltve igyekeznek elősegíteni azt, hogy a vásárlók könyvében több legyen a dicséret és kevesebb a panasz.

a kereskedelmi felügyelőségek ellenőrzéseik során azt is megállapították, hogy a fővárosi szerződéses üzletekben - különösen a vendéglátóhelyeken - többnyire hiányoznak a vásárlók könyvének rendeltetéséről tájékoztató táblák, s több helyütt maga a könyv sincs a vendégek keze ügyében. ahol használják a vásárlók könyvét,

ott az üzletvezető válaszol, s elvben a vállalat központja ellenőrzi az elintézés módját, a gyakorlatban azonban ez igen ritkán valósul meg.

Általános tapasztalat, hogy a boltvezetők, vállalati központok munkatársai a dicsérő bejegyzésekre nem regálnak, holott a kereskedői udvariasság ezt megkövetelné. a panaszokat viszont érdemben orvosolják, de nem elég következetesen vonják felelősségre a hibák elkövetőit, ugyancsak elmarad a legtöbb vállalatnál a vásárlók könyvébe beírt bejegyzések kétévenkénti előírt értékelése, pedig ennek is a megelőző intézkedések segítése lenne a célja. /mti/
mg/mi/kö jf hgy
00.11 260383 1973

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

hungaroton Lemez a budapesti tavaszi fesztiválra. /1. rész/

1983. március 26. - több szép hungaroton lemez jelent meg a napokban a budapesti tavaszi fesztivál alkalmából, a legnépszerűbb komolyzenei műfaj, az opera, két remekművének első, teljes digitális felvétele kapható a boltokban: puccini angelica nővér és donizetti don pasquale című műve került a korongra, az angelica nővér a szerző operahármásának, a triptichonnak középső egysége: a köpeny súlyos drámaisága és a gianni schicchi pergő humora, életigenlő iróniája között e mű lírai helyzetkép, amelynek a dallam az uralkodó eleme, a cselekmény apácakolostorban játszódik: itt él angelica nővér, akit nemesi családja záratott a falak közé, mert „bűnös szerelemben”, fogant gyermeket szült, amikor az őt meglátogató nagynénje, a gögös hercegnő közli, hogy a gyermek meghalt, angelica öngyilkos lesz. lágy dallamok, olvadó harmóniák, gyengéd színek jellemzik a zenét. az opera érdekessége, hogy csak női szereplők vannak benne, a lemezen angelica nővért tokody ilona, a hercegnőt póka eszter énekli, a további szerepekben pedig többek közt barlay zsuzsát, maria teresa uribét, takács tamarát, pittti katalint és misura zsuzsát hallhatjuk, közreműködik a magyar állami operaház ének- és zenekara, a kiváló karmester, lamberto gardelli vezényletével, gardelli jó ismerőse a magyar közönségnek: 1961 óta rendszeresen vendégszerepel budapesten, több sikeres hungaroton-lemez dirigense, többek közt cherubini medea, rossini: mózes és verdi: ernani című operáját vezényelte lemezen.

a másik új kiadványon donizetti don pasquale című operája csendül fel gregor józsef, gáti istván, kalmár magda és bándi jános előadásában, az mrt ének-kara és a magyar állami hangversenyezenekar közreműködésével, fischer iván vezényletével, donizetti rendkívül

gyorsan, két és fél hét alatt komponálta e legsikeresebb művét, amely egy házassodni készülő idős agglégény megleckéztetéséről szól, benne a legjobb vigoperai hagyomány a legmagasabb szinten ötvöződik a finom lírával, sőt helyenként a drámai jellemábrázolással, könnyed, dallamos, egyúttal sziporkázóan szellemes e muzsika; elegáns, hol szívemarkoló, hol harsányan kacagtató, végig tisztelve a zenei dramaturgia szabályait, színvonalasan, de sosem öncélúan szórakoztat.

a harmadik lemezen tokody ilona, az operaház magánénekes ariákat énekel verdi a végzet hatalma, aida, az álarcosbál és a don carlos, valamint puccini pillangókisasszony, toscia, bohémélet, gianni schicchi, angelica nővér, turandot és a fecske című operáiból. a magyar állami operaház zenekarát mihály andrás vezényli. /folyt. köv./

dal/ka/mz
00.12 260383 2636

-.-

sb0005 4 150 mtib1006

javuló mezőgazdasági kisgép-ellátás

1983. március 26. - a mezőgazdasági gépgyártók módosították a termelés szerkezetét, és így lehetővé vált, hogy a korábbinál nagyobb arányban foglalkozzanak az utóbbi években igen keresetté vált mezőgazdasági kisgépek előállításával. a mém adatai szerint a kiskert-tulajdonosok és a háztáji gazdák a tavalyinál jobb ellátásra számíthatnak, a motoros kapákból, kerti gépekből bővül a választék, és a tavalyinál nagyobb számban árusítják a különféle típusokat, a kereskedelem mindent egybevetve 45 ezer kisgépet értékesít, ezek főként hazai gyártásból származnak, az import-arány jelentősen mérséklődött; mindössze 3 ezer külföldi gép kerül a boltokba, ezeket jórészt csehszlovákiából szerzik be, a tavalyinál összesen 15 ezerrel több kisgép vár eladásra, a készletnek természetesen csak egy része található a boltokban, raktárakban, a gyárak folyamatosan, egész évben szállítják a kistraktorokat, motoros kapákat, valamint a kertekben használatos más szerkezeteket.

a veszprémi mezőgép gyártja a robi 50-52-es gépet, amely az elmúlt években bevált a gyakorlatban, van rá igény, és így megkésztérezik a gyártást, a csepeli duna tsz üzemében szerelik össze azt az újabb típusu gépet, amelyet a csepeli gépgyárban készített motor hajt; évente 6 ezret készítenek belőle, a szegedi vasipari ktsz a terv szerint 9 ezer rk-02-es gépet ad a kereskedelemnek, ez a típus szintén keresett, tavaly az év egyes

időszakaiban nem is lehetett hozzájutni, az idén ugyan nagyobb a kínálat, de még mindig főként előjegyzéssel vehetik csak át ezt a kerti motoroskapát. a pécsi vasipari szövetkezetnél 1500 gépet készítenek, gazdagítva a választékot. az elmúlt évinél nagyobb számban árúsítanak majd háti- és motoros permetezőket, ezek egy részét a vegyészter kezd el készíteni, évente várhatóan 9-10 ezer kerül majd ki a gyárból. korábban főként importból fedezték a szükségletet.

a gépek forgalmazásával több vállalat, kereskedelmi szervezet foglalkozik, s így a távolabbi vidékekre és kisebb falvakba is eljutnak az idén a gépek, legalábbis egy-egy típusuk. /mti/

jf ig/mz hgy

00.12 260383 2124

-. -

sb0006 4 160 mtib1007

fejlesztések a ii. kerületben /1. rész/

1983. március 26. - az elmúlt évi költségvetési és kerületfejlesztési terv teljesítéséről hallhattak - más témák mellett - tájékoztatót a résztvevők a ii. kerületi tanács legutóbbi ülésén.

tavaly megkülönböztetett figyelmet fordítottak az oktatási és gyermekintézményekre, a szociális ellátásra, valamint a lakóházak karbantartására és felújítására. az óvodákra és az általános iskolákra vonatkozó adatok arról tanuskodnak, hogy a kerületben jó a pedagógus-ellátottság, a képesítés nélküli tanárjelöltek többsége már főiskolán tanul. nem ilyen kedvező a kép az óvodai és a tanulócsoporthoz. az iskolai klubnapközis foglalkozások bevezetésének például a zsúfoltság a legnagyobb akadálya.

tavaly két általános iskolában, a marzibányi térben és a Lajos utcaiban korszerűsítették a világítást, a Dimitrov utca 185. szám alatti óvodában bevezették a központi fűtést, s jelenleg is dolgoznak a Törökvisi uti iskola fűtésének modernizálásán. folytatódik a Budenz utcai általános iskola építése: a kivitelezést tavaly minőségi hibák, alvállalkozói késedelmek akadályozták. a kerületfejlesztési terv eredeti célkitűzésein felül a tanévnyitásra elkészült a Pasaréti uti, s megkezdődött a Dimitrov uti általános iskola 4 tantermes bővítése. itt az idén átadják az új épületrészt. elkészült a Filler és a Spáhi utcai általános iskolák beruházási

programja, az előbbi kivitelezéséhez az idén fognak hozzá - a befejezési határidő 1984. augusztus 1. -, az utóbbi építése pedig 1984-ben kezdődik és várhatóan 1986-ban fejeződik be.

a kerületi költségvetésből egyéni mérlegelés alapján 800, a városrészben lakó nyugdíjasnak rendkívüli szociális segélyt utaltak ki. a korábbiaknál hatékonyabb volt ez a segítség, mert az egyszeri segély összege esetenként elérte az 1700 forintot. a házi szociális gondozás rendszere is szépen fejlődött: jelenleg 20 főállású gondozónő és 60-70 tiszteletdíjas aktív látja el a rászorulókat. /folyt. köv./

na/mi/mz

00.13 260383 2026

-. -

sb0007 4 160 mtib1008

fejlesztések a ii. kerületben /2. rész/

tavaly 630 lakást újítottak fel, s 205 bérleményben komfortfokozatot, illetve komfortosságot növelő korszerűsítést végeztek. a ii. kerületi ikv hibaelhárító részlegének és építésvezetőségeinek szakemberei több, mint 32 ezer bejelentést vizsgáltak meg, korszerűsítettek 13 felvonót, s 19 központi, lakóházi fűtőberendezést alakítottak át földgázüzeműre.

a kerület szűkítéséhez, fejlesztéséhez társadalmi munkájukkal a vállalatok, üzemek dolgozói is hozzájárultak. a bölcsődékben, az óvodákban és az iskolákban karbantartási feladatokat oldottak meg a szocialista brigádok és a szülői munkaközösségek tagjai; a lakosság főleg az ut- és járdaépítésből, a víz- és gázcsőfektetéshez kapcsolódó földmunkákból vette ki a részét. a városrészben élők segítőkészségét jól érzékelteti, hogy a társadalmi munka értéke - a számított hattal szemben - 21 millió forint volt a múlt évben. /mti/

na/mi/ag/mz hgy

00.14 260383 0960

-. -

sb0008 4 150 mtib1009 /közönségszolgálat/

kedden lottó jutalom-sorsolás - áprilisi sorsolási menetrend

1983. március 26. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság március 29-én, kedden tartja a lottó havi jutalom-sorsolását budapesten. a húzásokon a 11. játékhét szelvényei között összesen 1 290 tárgynyereményt - köztük főnyereményként lada 1300-as és polski fiat 126-os típusu személygépkocsit - sorsolnak ki.

az igazgatóság összeállította a Lottósorsolások következő havi menetrendjét, eszerint április 1-én gyöngyöspatán, 8-án abaujszántón, 15-én székkutasán, 22-én komlón húzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámait, a hónap utolsó sorsolását április 29-én a tv stúdiójából közvetítik. /mti/

kf/bam/mz hgy

00.14 260383 0684

-. -

sb0009 4 150 mtib1010

tréning a számítógép használata előtt - zsebszámológépek az iskolákban

1983. március 26. - fejleszti a diákok logikai készségét, összetettebb feladatok megoldására is alkalmassá teszi őket a zsebszámológép használata, ugyanakkor jó tréning a számítástechnika megismeréséhez, alkalmazásához is - így összegezték az országos oktatástechnikai központban a zsebszámológépek kísérleti alkalmazásának első átfogó tapasztalatait. másfél évvel ezelőtt budapest és veszprém egy általános, közép és szakközépiskolájában egy-egy osztály minden tanulója kapott zsebszámológépet, amelyet azután a matematika, a fizika, a mechanika és az elektronika, valamint a kémia órákon használnia is kellett.

a hatást különböző teszt - feladatok alapján mérték le, s kedvező választ kaptak azokra a kérdésekre, amelyek korábban vitát váltottak ki a pedagógusok körében. így például nem korai-e a 10-11 éves gyerek kezébe számológépet adni, nem fejleszti-e ez vissza a számoló készségét? nos a tapasztalatok szerint a gyerekeket a számológép összehasonlítására készíti, fejben is számolnak, és az eredményt összehasonlítják a gép által jelzettel. így inkább serkenti a gondolkodást, mintsem gátolja. a számológépek használatának szemlélet formáló hatása is van, közelebb hozza a diákokat a számítógéphez, a programozáshoz, egyszóval a számítástechnika alkalmazáshoz.

egyértelmű tehát, hogy a számológép általános iskolai használata mintegy felkészíti a diákokat a jövőben már a középiskolákban is hozzáférhető számítógép használatához, a közép- és főiskolákon pedig a sok számolással járó műveletek idejét lerövidíti, ezáltal több lehetőséget nyújt a diákoknak a magasabb szintű feladatok megoldására. /mti/

bév/nmé/az/mz hgy

00.15 260383 1724

-. -

sb0010 4 160 mtib1011

ujabb látóvalók ópusztaszeren

1983. március 26. - a téli szünet után április 1-én újra megnyitja kapuit az ópusztaszeri nemzeti történelmi emlékpark, amelyet tavaly mintegy 100.000 érdeklődő keresett fel. a rövidesen kezdődő új idény látogatói arról győződhetnek majd meg, hogy a nevezetes emlékhelyen az elmúlt hónapokban sem pihentek a munkások, a környékbeli tsz-ek építőbrigádjai. a székkutasi pusztafeketealmi olvasókört például ópusztaszerre, a skanzenba telepítették át, a századforduló táján a parasztemberek művelődését és szórakozását szolgáló épületet a lebontott anyagok felhasználásával eredeti formájában építették újjá. a hajópadlós bálterem, könyvtárhelyiség, a kávé és a tea főzésére szolgáló szabadkéményes üstház mellett elkészült az olvasóköri kuglipályája is.

ennek szomszédságában az alföldi népi építészet hagyományait felhasználva ugyancsak a századfordulóra emlékeztető műhelyek készültek. ezekben a szegedi múzeum néprajzi osztályának birtokában lévő régi szerszámok bemutatásával kovács-, szíjgyártó és bográrműhelyeket rendeznek be. az idei év újdonsága lesz a kocsiszín, amelybe az alföldi emberek által egykor használt néprajzi értékű régi lovaskocsikat, hintókat, homokfutókat mutatnak be.

felújítva, néprajzi tárgyakkal és használati eszközökkel berendezve várja a látogatókat a szeged- és szenteskörnyéki tanya, a makói hagymásház, a századeleji általános iskola, egy falusi tüzoltó szertár és a skanzen más régebben elkészült sok egyéb építménye. a télen bővítették a park üthálózatát, közvilágítását is.

a történelmi emlékhelyen, ahol egykor honfoglaló őseink ejtették szerét a birtokba vett terület elosztásának, s ahol a felszabadulás után az elsők között kezdődött meg hazánkban a földosztás, megkezdték egy új múzeum építését is az árpád-emlékmű közelében. a

tervek szerint néhány év múlva itt helyezik majd el a fesztivál-
körképet, s az épületben agrártörténeti, képzőművészeti és régészeti
kiállításokat is nyitnak.

az ópusztaszeri nemzeti emlékparkot április 1. után naponta 9 és
17 óra között kereshetik fel az érdeklődők. /mti/

dén/f/az/mz hgy

00.15 260383 2127

-.-

sb0011 4 160 mtib1005

hungaroton-lemezek a budapesti tavaszi fesztiválra /2. rész/

a negyedik új lemezen miller lajos, az operaház kitűnő
baritonistája áriákat ad elő verdi nabucco, ernani, rigoletto, luca
miller, traviata, macbeth és az álarcosbál című operáiból a magyar
állami operaház ének- és zenekarának közreműködésével. vezényel nagy
ferenc. /mti/

dal/ka/mz hgy

00.16 260383 0367

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

balatoni őrszolgálat

1983. március 26. - gyarapítja önkéntes segítőinek, társadalmi
aktivistáinak tábort a balatoni intéző bizottság: a hazafias
népfront-szervezetek környezetvédelmi szakszervezetek, az úttörő
csapatok és a vízisport-egyesületek egyaránt részt vesznek a
partvidék és a vízterület tisztántartásában, gondozásában.

a százhuszonöt ezer helyi lakosnál jóval szélesebb kör,
nyaralótulajdonosokkal együtt a tóhoz vagyoni jogilag, érzelmiileg
kötődő negyedmilió ember segítségére is számít a bib. a társadalmi
segítség elsősorban a környezetvédelemben várja: a horgászok
többségét máris megnyerte az ügynek, társadalmi órei közé sorolhatja
őket.

a balatoni intéző bizottság megcímzett levelezőlapokat adott ki,
amelyeken a környezetvédelmi őrszolgálat önkéntes tagjai néhány
szavas közléssel is gyorsan tájékoztathatják a társadalmi
testületet, ha valahol a vidék és a víz szennyezését, a táj
rombolását, természeti értékek pusztulását tapasztalják. /mti/

szé/nné/az/mz hgy

00.16 260383 1014

-.-

sb0013 4 170 mtib1013

a szelid farkas tragédiája

1983. március 26. - egy idős, szelid nőstényfarkas pusztulását
idézte elő a mecseki állatkert egyik felelőtlen látogatója. a
dolgozók elfoglaltságát kihasználva, a rögzítő huzal segítségével
felnyitotta a farkasok barlangjait elválasztó rácsot, mire a timber
farkasok rátörték a magányos európai farkasra.

az észak-amerikában honos fekete timber farkasok - a fajtájukra
jellemző vadsággal - pillanatok alatt végeztek a jámbor állattal. a
bizsu névre hallgató farkas most érte volna meg tizenötödik
születésnapját, 1968 márciusának utóján született ugyanis a mecseki
zoo-ban; egy fekete puli volt a dajkája, gondozónője annak idején
pórázon, szájkosár nélkül sétáltatta, hallgatott nevére, sőt:
ismerősöktől eltűrte a simogatást, megnyalta a kezüket, akár egy
házórzó kutya. ő volt a főszereplője annak a doktori
disszertációnak, amelyben az intézmény igazgatója, fülöp istván egy
érdekes kísérletet írt le a különféle vadon élő állatok
domesztikálódásáról, azaz házasodásáról. idős korára lelassult a
mozgása, meggyengült a látása és a hallása, de egészséges volt, s a
gondozók az „öreg butordarabnak”, kijáró szeretettel ápolták,
kényeztették.

a mecseki zoo közönségének kedvence nem tűnik el nyomtalanul: a
gyöngyösi múzeum preparálja, s kitömve a múzeum természettudományi
kiállítását gazdagítja majd. /mti/

igó/bné/az/mz hgy

00.17 260383 1388

-.-

1983.03.26.

sb0014 4 130 mtib1014

felújítják a november 7 tér forgalomirányító berendezéseit

1983. március 26. - előreláthatóan három hétig tart a november 7 tér forgalomirányító berendezéseinek felújítása. a rekonstrukció során kicserélik a tér alatt húzódó kábelhálózatot, új lámpaoszlopokat, jelzőtáblákat állítanak - tájékoztatták a vilati szakemberei az mti munkatársát.

a munka előkészítése már március 17-én megkezdődött, a jelzőlámpákat azonban csak 23-án kapcsolták ki, a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága, a bkv forgalomtechnikai osztálya és a vilati együttes megállapodása alapján.

a felújítás már elkerülhetetlen volt, hiszen ez a csomópont 1970-ben épült és azóta - az esetenkénti hibaelhárítások kivételével - folyamatosan üzemeltek a jelzőlámpák. a csomópont rekonstrukcióját a forgalom növekedése, a technikai követelmények bővülése is indokoltá tette. a megváltozott feltételek egyébként nemcsak a forgalomra jellemzőek: a régi berendezésekhez ma már kevés a pótalkatrész is. a tartalékok csökkenése miatt esetleg előfordulhatott volna, hogy egy hibát csak igen hosszadalmas munkával, vagy egyáltalán nem lehetne kijavítani.

a felújításkor már olyan berendezéseket helyeznek el a csomópontban, amelyek gyorsan javíthatóak, s az alkatrész-utánpótlásuk is megoldható. a kábelhálózatot is úgy cserélik ki, hogy a forgalom további növekedése esetén az bővíthető legyen. a jelzőlámpák mostani tartóoszlopainak helyére modern, festést nem igénylő, korrózióálló alumíniumoszlopokat helyeznek. a lámpák működését összehangoló vezérlőszekrényt a vilati műhelyben újítják fel.

a vilati-nál már készülnek arra, hogy ebben az évben az astoriánál és a deák ferenc téren is felújítsák a jelzőberendezéseket. /mti/

fr/mi/kö ag hgy
00.18 260383 1750

-.-

1983.03.26.

sb0015 4 170 mtib1015

a szerkesztőségek figyelmébe!

1983. március 26.

mai bs0013 mtbi1013 sz. / a szelid farkas .../ című hírünk 1. bek. 2-3. sorában a szöveg helyesen:

... látogatója. a gondozók elfoglaltságát ...

/mti/
gw

09.10 260383 0259

-.-

sb0016 4 150 mtib1016 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1983. március 26. - a MÁV értesíti az utazóközönséget, hogy pályafelújítási munkák miatt több vasutvonal-szakaszon a vonatokat autóbuszok pótolják.

március 28-án szántód-köröshegy és balatonszárszó között a budapest, déli pályaudvarról 10.35 órakor induló;

március 28-tól eger és bélapátfalva között az egerből 7.42, 10.00 és 14.23 órakor, valamint putnokról 7.06 és 12.14 órakor, továbbá a szilvásváradról 12.13 órakor induló;

március 28-tól 31-ig csugar és békéscsaba között a budapest, keleti pályaudvarról 9.30 órakor és a lökösházáról 10.07 órakor induló;

március 29-én és 30-án balatonszárszó és balatonszemes között a budapest, déli pályaudvarról 10.35 órakor induló;

március 29-én és 31-én sávoly és zalakomár között a nagykanizsáról 14.06 és 14.40 órakor induló vonatok helyett vonatpótló autóbuszok közlekednek, amelyeken a megváltott vasuti jegyek érvényesek.

4

1983.03.26.

március 28-tól 31-ig nagylók-sárbogárd között a pécsről 8.50 órakor induló gyorsvonat dunaujvárosra át közlekedik, ezért 20 perces késéssel kell számolni.

a változások és a késések miatt a vasut kéri az utasok megértő türelmét. /mti/

kf/bam/mz hgy

09.13 260383 1202

--

sb0017 4 150 mtib1017

nappali kórház tiszafüreden

1983. március 26. - az egészségügy szolgálatába állítják a tiszafüredi strandfürdő mozgásszervi és izületi betegségek kezelésére alkalmas hévizét. a 48 celsius fokos víznek már évek óta gyógyító erőt tulajdonítottak, s a környékről sokan keresték fel a strandot panaszukat enyhítendő fürdésre. a közelmúltban végzett vizsgálat e feltételezést tudományosan is igazolta: ötven betegen végeztek kísérleti fürdőkurát, ami az esetek többségében jelentős javulást hozott. mindez arra ösztönözte a nagyközségi tanácsot, hogy üzemek, intézmények anyagi segítségével szervezett és színvonalas egészségügyi ellátást teremtsen. ugynevezett nappali kórház épül a fürdő területén közvetlenül a medence szomszédságában. a kórházban - mint a neve is jelzi csak reggeltől estig, a kezelések időtartamára tartózkodnak majd a beutaltak,, az éjszakát otthon tölthetik.

a kiviteli tervek szerint a medence fölé graboplast műanyag sátor tetőt feszítenek, a jelenleg készülő épületben pedig orvosi rendelőt, több speciális - fürdőkurákra és pihentetésre alkalmas - helyiséget alakítanak ki. az intézmény a karcagi kórház kihelyezett fizioterápiás részlegeként működik majd.

a tiszafüredi nappali kórház a tervek szerint az idei fürdőidény elején nyílik meg. /mti/

laz/kné/az/zsu hgy

09.58 260383 1318

--

magyar sajtószemle

szabad európa rádió

3.

1983.március 25.

- izsó -

/szigoruan bizalmas!/

vv

a levelező teológus képzés örömei, gondjai

m

rohamosan csökken a lelkipásztorok száma
a papok mégis fenntartással, bizalmatlanul fogadják
a világiak segítségét

m

átkeresztelik az utca neveket

wesselényi miklós is erre a sorra jutott

mai műsorunkat a március 20-i új emberrel kezdjük. szemelvényeket olvasunk fel a rajtunk is mulik című interjúból. éppen egy esztendeje beszámoltunk a budapesti pázmány péter hit tudományi akadémia levelező tagozatának örömeiről és gondjairól. a gondok szerepelt akkor az egyre növekvő helyhiány. az esztergomi főegyház megye tulajdonában lévő épület a központi szemináriumnak és a hit tudományi akadémiának adott otthont. a négy előadóteremben egyenként negyven-ötven hallgatónak van hely. a levelező tagozaton pedig az idén körülbelül ötszáz tanuló van. s a jövő tanévben várhatóan körülbelül hatszáz lesz a hallgatók száma. érthető tehát, hogy az úgy nevezett konzultációs hétvégeken óriási a zsúfoltság. tavaly nyíri tamás professzor a levelező tagozat igazgatója mondta az épület átalakításával enyhítenek majd ezen a gondon. most egy esztendő elmúltával újra felkerestük a levelező tagozat igazgatóját, hogy tájékoztassa olvasóinkat a jelenlegi helyzetről.

a biboros úr 1983 január végén bizott meg az általa már régóta szorgalmazott munkálatok irányításával. március második hetében elkezdtek a munkát. az alagsorban mintegy kétszáz négyzetméter területen három előadótermet mosdókat, teakonyhát dohányzó helyiséget alakítunk ki. ez megoldást jelent majd az egyre kinzóbb helyhiányra. igen, ha elkészül a három új előadóterem, akkor megoldható hogy az első évfolyam konzultációi mind ott legyenek. a második és harmadik évfolyam összevont konzultációinak a hallgatói pedig eltérnek a már meglévő négy és a most elkészülő három új előadóteremben. így nyugodt körülmények között tanulhatnak majd a hallgatók és remélhetőleg a két intézmény a központi szeminárium és a hit tudományi akadémia között is nyugodtabb lesz az összhang és az együttműködés.

köztudott, hogy a levelező tagozat hallgatói anyagaikban és munkában egyaránt nagy áldozatot vállalnak azért, hogy tanulhassanak. hogyan nyilvánul meg áldozat készségük most a

sb0019 4 150 mtib1019 /közönségszolgálat/

cipővásár nyugdíjasoknak

1983. március 26. - kedvezményesen árusítják a nyugdíjasoknak ajánlott cipőket hétfőtől szombatig a IX. kerület üllői út 39-41. szám alatti cipőboltban. az akciót közösen szervezi a IX. kerületi fogyasztók tanácsa, valamint a fővárosi cipőbolt vállalat. az egyhetes kedvezményes vásár idején az idős vevők a számukra ajánlott termékekből a nyugdíjszelvény felmutatása ellenében 20 százalékos engedményt kapnak. /mti/

mg/mi/bam/gw hgy

10.04 260383 0475

--

sb0020 4 150 mtib1020

üzletház-sor debrecenben, a kálvin téren

1983. március 26. - a debreceni városközpont rendezése során lebontották a régi, zömében földszintes épületeket; helyükön, a nagytemplom mellett a kálvin téren lesz a megyeszékhely kereskedelmi üzletház-sora. a tervezők hozzákezdtek a munkához, a második félévben megkezdődik az építkezés is. a minisztériumi és városi hozzájárulás mellett az üzletek tulajdonosai az alapterület arányában járulnak hozzá a pénzügyi fedezethez. a mintegy ötezer négyzetméter alapterületű üzletközpontban helyet kap a hajdutourist szolgáltató helyiségekkel bővített irodája, a ruházati kiskereskedelmi vállalat üzlete - különleges divatárakat kínálnak majd az s-modell mintájára létrejövő d-modell hálózat első debreceni boltjában -, lesz itt hangszer- és írószerszám bolt, ofotért szaküzlet, óra- és ékszerbolt, gyógynövény szaküzlet, jelmezkölcsönző. irodát nyit az épületben az állami biztosító, a malév, valamint az anyagmozgatási és csomagolási intézet, tapéta szaküzletet a kesztölczi termelőszövetkezet. ezenkívül öt kiskereskedő és kisiparosnak is lesz a kálvin téren boltja, illetve műhelye. az üzletek fölé öt garzonlakásokat épít a kivitelező, a hajdu-bihar megyei állami építőipari vállalat. /mti/

szü/éva/az/zsu hgy
10.05 260383 1262

--

sb0021 4 130 mtib1021

tudósküldöttség utazása az egyesült államokba

1983. március 26. - kulcsár kálmán akadémikusnak, az mta főtitkár-helyettesének vezetésével szombaton küldöttség utazott az amerikai egyesült államokba, hogy részt vegyen a magyar tudományos akadémia és az amerikai humán tudományos társaságok tanácsa vegyesbizottságának második ülésén. az eszmecserén értékelték az elmúlt három év közös kutatási tevékenységét, valamint megtárgyalják és aláírják az 1983-1985. évekre szóló munkatervet. /mti/

pá/ag/gw st

10.07 260383 0520

--

sb0022 4 150 mtib1022

ablak, ajtó, tetőgerenda csurgóról

1983. március 26. - a somogyi erdő- és fafeldolgozó gazdaság csurgói gyáregységében a családi házak építéséhez szükséges ablak-keretek, belső ajtók és tetőgerendák gyártását kezdte meg a közelmúltban. a kereslethez igazodva máris úgy döntöttek, hogy a tervezett kétezeröttszáz köbméternyi tetőgerendával szemben több mint háromezer köbméternyit gyártanak, s e mennyiség egyhatodát új termék, a faragott fenyőgerenda teszi ki. Hatvanöt ezer ablak-keretet, tizenkétezer belső ajtót készít majd évente, aminek jelentős részét a tűzépen keresztül értékesíti.

mivel a fenyő korlátozott mennyiségben áll rendelkezésre, a tervezésfejlesztési és tipustervező intézet által kifejlesztett rotip-rn elnevezésű akácfa alapanyagú tetőszerkezeti rendszer gyártását is megkezdték; az új termék felhasználásával tetőtérbeépítésre alkalmas tetőszerkezet építhető fel, járható padlástérrel. a tartószerkezet faanyagát tűz, rovar és gomba károsodás elleni védőszerrel kezelik. /mti/

káp/hné/az/zsu hgy a gyáregység
10.09 260383 1036

Li

--

sb0023 4 160 mtib1023

mátyás és a hunyadiak - kiállítás a magyar nemzeti galériában

1983. március 26. - mátyás és a hunyadiak címmel szombaton kiállítás nyílt a magyar nemzeti galériában. a reneszánsz kiállítás szomszédságában a magyar történelem legendássá vált alakjainak képzőművészeti ábrázolásait mutatják be.

a különböző mátyás és hunyadi-portrék, az életükhöz, a velük kapcsolatos nevezetes történelmi eseményekhez kapcsolódó alkotások a xvii-xx. század között születtek. az oljafestményeket és a grafikákat híres mesterek készítették, így benczur gyula, madarász viktor, lotz károly, than mór, barabás miklós. a tárlaton egy szobor vázlata is megtekinthető: az 1902-ben elkészült eredeti mű, - mátyás király lovasszobra - fadrusz jános munkája ma kolozsvár főterén áll.

a kiállítás június végéig tekinthető meg. /mti/

di/ka/ár/gw st

10.11 260383 0848

--

sb0024 4 160 mtib1024 /közönségszolgálat/

alföldi tárlat

1983. március 26. - április elsején nyílik békéscsabán a munkácsy mihály muzeumban a 23. alföldi tárlat. a békés megyei tanács, a képző- és iparművészek dél-magyarországi szervezete és a békés megyei muzeumi igazgatóság által rendezett kiállításra százhusz festő, szobrász és iparművész mintegy négyszáz művet küldött, közülük a legjobbakat - ötvenhat művész százhuszonöt alkotását - mutatja be a békéscsababai alföldi tárlata. az április 1-i megnyitón adják majd át a díjakat. a békéscsabai kiállítás hagyományosan az alföldön élő, innen elszármazott, illetve az alföldi művésztelepeken alkotó művészek fóruma. /mti/

sam/ke/az/zsu hgy
10.13 260383 0668

--

sb0025 4 160 mtib1025

éneklő ifjúság napja

1983. március 26. - az éneklő ifjúság napját, a nyugat-magyarországi szakmunkástanuló énekkarok bemutató hangversenyét rendezték meg a szombathelyi megyei művelődési és ifjúsági központban szombaton. a dalostalálkozóra ajkáról, celldömölkéről, győrből, körmendről, pápáról, sopronból, várpalotáról és veszprémből érkeztek kórusok. a bemutatókon tizenegy énekkar, mintegy hatszázötven énekes szerepelt. műsorukban zömmel magyar szerzők műveit szólaltatták meg. a résztvevő kórusokat minősítették, s a legjobbak részt vesznek majd a májusban nyiregyházaán megrendezésre kerülő országos bemutatón. /mti/

Lér/zsu st

10.16 260383 0647

--

sb0026 4 150 mtib1026

tatai cipők kis szériában

1983. március 26. - kis sorozatban, akár harminc pár cipő elkészítésére is vállalkozik, és néhány hónap alatt teljesíti a különleges igényeket is a tatai cipőgyár. az üzemet két önálló technológiai egységre osztották, s ezek közül az egyik alkalmas az egészen kis szériák gyors elkészítésére, ezen a gyártósoron évi százhuszezer pár cipőt tudnak készíteni, elsősorban a külföldi partnerek megrendelésére.

mozgékonyáguknak köszönhető, hogy a tatai cipőnek sok a régi külföldi vásárlója, sőt most újabb vevőket is szerzett a gyár. rövidesen megkezdik a 23-30-as számú gyermeklábbelik gyártását, eddig ilyen nagyságukat még nem készítettek, de máris háromezer pár szállítására kapott megrendelést az üzem az nszk-ból. várható, hogy a későbbiekben tovább javul a tatai cipőgyár exportmunkája, az év elején ugyanis különvált az alföldi cipőgyártól, s most mint önálló vállalat közvetlenebb kapcsolatot alakíthat ki a külföldi megrendelőkkel, a piac jobb ismeretében gyorsabban alkalmazkodhat az igényekhez.

most a bőrgyárakkal közösen új anyagtipusok kialakításával az eddiginél könnyebb talpformák kialakításán kísérleteznek. a technológia fejlesztésére és a termelékenység növelésére új célgépeket, berendezéseket helyeznek üzembe.

19

bel

- 20 -

1983.03.26.

az idén hétszáz ezer pár női, férfi és gyermekcipő gyártását tervezi a tatai gyár, s már lekötötték a teljes termelési kapacitást. /mti/

ráb/wné/az/zsu hgy
10.21 260383 1445

--

sb0027 1 180 mtib1027

a szerkesztőségek figyelmébe!!!

1983. március 26. - mai bs0022 mtib1016 sz. /vonatpótló autóbuszok/ című hírünk

4. bekezdését kérjük törölni és helyette a következő szövegrészt felhasználni:

március 28-án csárdaszállás és mezőberény között, március 29-én mezőberény-békéscsaba között, március 30-án és 31-én csugar-mezőtur állomások között a budapest keleti pályaudvarról 9 óra 30 perckor, és a lökösházáról 10 óra 7 perckor induló;

az utolsó bekezdés elé kérjük pótlólag betenni:

március 28-31-ig a békéscsabáról 13 óra 30 perckor induló vonat helyett 14 óra 20 perckor indítanak gyorsokat.

a változások ... /mti/

gw/bi

10.54 260383 0673

--

Li

bel

- 21 -

1983.03.26.

sb0028 4 160 mtib1029

kiosztották a fuvósötös-zeneszerzői verseny díjait

1983. március 26. - budapesti tavaszi fesztivál keretében szombaton hirdették ki a magyar zeneművészek szövetsége által kiírt nemzetközi fuvósötös zeneszerzői verseny eredményét a fórum szállóban. első díjat nem adtak ki. a második díjat a szovjet nyikolaj holscsevnyikov és a puerto rico-i roberto sierra nyerte, a harmadik díjat pedig az nszk-beli thomas blomkamp és a magyar csemiczky miklós. holscsevnyikov és csemiczky már a tavalyi vonósnégyes-versenyen is díjazott volt: mindketten harmadik helyezést értek el.

a fuvósötös írására meghirdetett nemzetközi zeneszerzői versenyre három földrész 17 országából 76 pályamű érkezett. a jelíges alkotásokat nemzetközi zsűrije bírálta el, kovács lóránt fuvolaművész, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanára elnökletével.

innen felhasználható 19.40-től!

este a zeneakadémia kistermében megrendezték a tavalyi zeneszerzői pályázat nyertesinek díjkiosztó gálaestjét, amelyen a két harmadik díjazott: nyikolaj holscsevnyikov és csemiczky miklós kompozícióját az új budapest-vonósnégyes, a második díjat nyert kínai származású kanadai chan ka nin alkotását pedig a kodály vonósnégyes adta elő. /mti/

dal/tr/ag/gw st

11.35 260383 1324

H

--

sb0029 4 160 mtib1030

jogászokat avattak pécsett

1983. március 26. - a pécsi janus panonius tudományegyetemen szombaton avatták doktorrá a most végzett joghallgatókat, az avatóünnepségen az egyetem tanácsa nevében dr. földvári józsef rektor köszöntötte a 71 újdonsült jogi doktort, a hallgatók közül négyen summa cum laude, tizenegyen cum laude minősítéssel államvizsgáztak. az új diplomás jogászok többsége a dunántúli megyék intézményeiben, vállalatainál dolgozik majd. /mti/

igó/gw st

11.40 260383 0485

-.-

sb0030 4 130 mtib1031

befejeződött a szovjet szakszervezetek küldöttségének magyarországi látogatása

1983. március 26. - szombaton reggel elutazott budapestről a szovjet szakszervezeti küldöttség amely sztyepan salajevnek, a szovjet szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével tartózkodott hazánkban.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren gáspár sándor, a szot főtitkára és a titkárság tagjai bucsúztatták. az elutazásnál jelen volt vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

mi/bam/gw st

11.58 260383 0524

-.-

h

sb0031 4 130 mtib1032

magyar-vatikáni megbeszélések

1983. március 26. - miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke a rendszeres kétoldalu kapcsolatok keretében március 21-26. között rómban megbeszélést folytatott agostino casaroli bíboros államtitkárral és a vatikán más vezető képviselőivel. a találkozón a két felet kölcsönösen érdeklő kérdésekről tárgyaltak. /mti/

mné/gw st

12.02 260383 0394

-.-

sb0032 4 160 mtib1033

hét megye dalosai tatán

1983. március 26. - hét megye szövetkezeti énekkarainak kétnapos versenye kezdődött meg szombaton tatán a komárom megyei művelődési központban. az országos fesztivált megelőző területi vetélkedőn 19 énekkar szerepel. szombaton az együttesek bemutató hangversenyeket adtak, vasárnap kerül sor a minősítésre, majd dízshangversennyel zárul a kétnapos dalostalálkozó. /mti/

náb/gw st

12.12 260383 0422

h

-.-

sb0033 4 160 mtib1034

naiv művészek kiállítása

1983. március 26. - fekete ottó festő és szalai ferenc fafaragó alkotásaiból nyílt szombaton kamaratárlat kecskeméten, a magyar naiv művészek muzeumban. fekete ottó a komárom megyei aka községben született 1928-ban, s néhány éve láthatók képei kiállításokon. aprólékosan megfestett műveinek többsége nagytávlatu tájkép. a rábaközi páli községből származó 58 éves szalai ferenc faszobrai a régi falusi életből merítik témájukat.

a kiállítás június 12-ig látható. /mti/

lak/kö st
12.50 260383 0526

-.-

sb0034 4 180 mtib1036

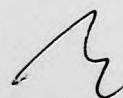
időjárásjelentés /1. rész/

1983. március 26. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13.00 órakor:

csapadékos idő

a kontinens nagy részének időjárását ciklonok határozzák meg. északi eredetű hideg léghullámok délről származó enyhe, nedves levegővel keverednek. franciaország területén és a német-síkságon erősen felhős az ég, gyakran esik az eső, zápor, helyenként havazik és sokszor fúj erős szél. ugyancsak változékony idő van közép-és dél-európában. mintegy 400-500 kilométer szélességű - csaknem összefüggő felhő és csapadéksáv húzódik az appennini-félszigettől az alpok keleti vonulatán, a kárpát-medencén, valamint a lengyel alföldön át egészen a finn-öbölíig. a hideg levegővel elárasztott vidékeken jelentősen mérséklődött a felmelegedés. enyhe idő csupán délkelet-európában, a fekete-tenger partvidékén van.

magyarországon pénteken főként a déli megyékben szakadozott fel a felhőzet. országszerte volt eső, zápor, a délutáni órákban sokfelé fordult elő zivatar, melyet helyenként jég is kísért. a szombat reggelig lehullott csapadék mennyisége általában 15 és 25 mm között volt, de például galyatetőn 36, tokaj környékén 38, salgótarjánban pedig 41 mm mértek. pénteken a hőmérséklet csúcserőke északon, északnyugaton 10 és 17, másutt viszont 17 és 25 fok között alakult. szombaton hajnalra pedig a dunántulon 0 és plusz 4, a keleti



ország részben 2 és 11 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a tulnyomóan borult idő, újabb esővel, a dunántulon szórványos havazással, havasesővel. az északi szél sokfelé megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor északnyugaton 0 és plusz 5, másutt pedig általában 6 és 13 fok között váltakozott.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 10,8 fok volt, ez 3,0 fokkal magasabb mint a százéves átlag.

ma 12.00 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 993 mb, alig változik.

/folyt.köv./

gw
12.58 260383 1972

-.-

sb0035 4 180 mtib1037

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás az ország területén vasárnap estig:

folytatódik a tulnyomóan borult, gyakran csapadékos időjárás. többnyire eső, záporosó, az északnyugati országrészben időnként havazás, havas eső várható.

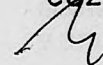
az északi, északkeleti szél gyakran erős, a dunántulon néha viharos lesz.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, plusz 5 fok között,

a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap északnyugaton 5 fok körül, másutt 10 fok körül alakul.

várható időjárás budapest térségében vasárnap reggelig:

borult idő várható, ismétlődő esővel, időnként havas esővel. az északi szél gyakran erős, néha viharos lesz.



bel

- 26 -

1983.03.26.

a hőmérséklet késő este 3 fok körül,
holnap hajnalban 1 fok körül várható.

a duma vizállása budapestnél 363 cm,
a víz hőmérséklete 6,8 fok. /mti/

gw

12.59 260383 0968

-. -

sb0036 4 160 mtib1038

művelődési házat avattak sárospatakon

1983. március 26. - új művelődési házat avattak fel szombaton sárospatakon. a patinás iskolaváros már hosszú évek óta nagyon hiányzó kulturális centrumát moraveczi imre ybl-díjas építőművész tervezte. az épület alapterülete megközelíti a négyezer négyzetmétert. a négyszáz fő befogadóképességű színházterem mellett mozihelyiség, kávéház, hatvanezer kötet elhelyezésére alkalmas, olvasóteremmel ellátott könyvtár, hat klubszoba és az uttörőszobák találhatóak az impozáns művelődési centrumban. előudvarát úgy képezték ki, hogy szabadtéri hangversenyek rendezésére is lehetőséget nyújtson.

a százmillió forintos költséggel épült művelődési ház avatóünnepségén pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára mondott beszédet. az ünnepi program keretében sor került az új kulturális centrumban rendezett első képzőművészeti kiállítás megnyitására is. a feledy gyula kossuth-díjas, érdemes művész grafikáiból nyílt tárlatot ladányi józsef, borsod megye tanácselnöke nyitotta meg. /mti/

bas/szn/kö st
13.20 260383 1070

-. -

bel

- 27 -

1983.03.26.

sb0037 4 130 mtib1039

ünnepélyes katonai eskütétel pápán

1983. március 26. - a magyar néphadsereg közelmúltban bevonult ujoncai alakulataik laktanyáiban ezen a hétvégén teszik le ünnepélyesen a katonai esküt. az egyik dunántúli alakulat eskütételét szombaton pápán, a város főterén nyilvános ünnepség keretében tartották meg. a szülők, a hozzátartozók és a város több ezer lakosa előtt díszalakulat vonult fel a magyar nemzet történelmi zászlóival. a hadtörténelmi múzeum legbecsesebb emlékei közül az eskütétel ünnepségén kibontották a középkorból fennmaradt királyi zászlókat, az 1848-as szabadságharc honvédhadseregének, a tanácsköztársaság vörös katonáinak és a második világháború magyar partizánjainak lobogóit.

az alakulat csapatszázolója és a mellette kibontott történelmi lobogók előtt esküt tett katonákat bakó ferenc ezredes, egységparancsnok köszöntötte, majd rostási józsef, a pápai városi-járásai pártbizottság első titkára mondott beszédet.

az eskütételi ünnepség az ujoncok alakulatának diszfelvonulásával ért véget. /mti/

szé/mné/kö st
13.30 260383 1054

-. -

sb0038 4 150 mtib1040

társadalmi munka a települések szépítéséért

1983. március 26. - országsszerte sokhelyütt rendeztek szombaton településszépítő tavaszi társadalmi munkaakciót.

vas megyében már hagyományosnak számítanak a márciusi társadalmi munkanapok. szombaton a kedvezőtlen időjárás ellenére számos településen dolgoztak a társadalmi munkások. összegyűjtötték, elszállították a köztereken és a parkokban felhalmozódott szemetet, megkezdték a facsemeték, diszcserjék ültetését, s elvégezték a fák gallyazását. megkezdték az előkészületeket az utcák, terek virágosításához is. több helyen ut- és járdaépítéssel foglalkoztak, máshol a termelőszövetkezeti majorok rendezését végezték. sárváron a városgazdálkodási vállalat dolgozói az üzem területén rendeztek nagytakarítást, s új szociális létesítményük építésén dolgoztak. szentgotthárdon az ifjusági parkot és a szabadság ligetet hozták rendbe. a szombathelyi máv üzemfenntartási főnökség és a meszöv

A

szocialista brigádjai a táplánszentkereszti szociális otthon kertjében parkosítottak.

tavaszi nagytakarítás, szoborfürdetés, faültetés, városszépítés kezdődött szeged utcáin és terein, ahol több mint 3000 fiatal is bekapcsolódott a társadalmi munkába. az ujonnan épült rókus lakónegyed utcái mentén csaknem másfélezer fa ültetéséhez készítették elő a gödröket. a tömörkény gimnázium, valamint a délalföldi gázgyártó- és szolgáltató vállalat fiataljai a szegedi dóm teret övező nemzeti emléksarnok szobrait, domborműveit tisztogatták szakemberek irányításával. az ujszegedi liget parkjaiban sok százan festették a pihenőpadokat, tisztogatták a fák, bokrok alját, ástak, gereblyéztek, s előkészítették a talajt százezernyi virágpalánta kiültetéséhez.

több mint kétezer társadalmi munkás segítette szombaton bács-kiskun megyében a települések parkosítását, fásítását. negyven, különböző fafajtát használtak fel a közterületek, a pihenőparkok díszítésére. a „százezer lakos, százezer fa”, mozgalom keretében kecskeméten terebélyesedik a várost körülvevő erdőgyűrű, amelyből eddig már 8.000 hektárt fásítottak.

székesfehérváron szombaton ért véget a város szépítéséért szervezett egyhetes akció. az elmúlt napokban munkaidő után többezren dolgoztak lakótelepeken, a parkokban, a játszótéren, az üzemek, iskolák, óvodák környékén. virágokat ültettek, füvesítettek, újrafestették a játszótérek hintáit, a parkok padjait, a külterületeken pedig járdalapokat fektettek le. /mti/

bi-dáv-lász-dob-lér/mné/mz st

15.01 260383 2484

.-

sb0039 4 150 mtib1041

kommunista műszakok

1983. március 26. - kommunista műszakokkal fejeződött be szombaton a mecseki szénbányák fejtési és vágathajtó brigádjainak egyhetes munkaversenye, amelyet a magyar tanácsköztársaság kikiáltása, valamint a kisz zászlóbontása évfordulójának tiszteletére szerveztek meg. a bányászok a munkaverseny-héten és a szombati kommunista műszakon nyújtott kimagasló teljesítményükkel eddig mintegy öt és félezer tonnával több szenet hoztak a felszínre a márciusra tervezettnél. nemcsak kiegyenlítették januári és februári lemaradásuk, hanem már túlhaladták első negyedévi 775 és

A

félezer tonnás széntermelési tervüket is. több mint négyezer bányász száll le szombaton a földalatti munkahelyekre, a kiszolgáló üzemek dolgozói közül körülbelül kétezeren vettek részt a kommunista műszakokon. a mecseki szénbányák dolgozói szombati keresetüknek felét vállalati szociálpolitikai célokra ajánlották fel.

kommunista műszakot tartottak szombaton a jászberényi hűtőgépgyár több üzemében is. az irodai dolgozókkal együtt összesen 2500-an végeztek termelőmunkát: mintegy ötmillió forint értékű terméket állítottak elő. a kommunista műszak az idősek napközi otthonának megépítésére, illetve az alacsony nyugdíjjal rendelkezők támogatására fordítják.

↓ bérlet

a kontakta alkatrészgyárban a vasas szakszervezet elnökségének felhívásához csatlakozva hirdették meg a szombati kommunista műszakot, amely elsősorban tőkés exportfeladatok teljesítésének elősegítésére irányult. budapesten és a vidéki gyáregységekben összesen 1450 dolgozó vett részt a munkában és körülbelül másfél millió forintnyi értéket hoztak létre. a kommunista műszakból származó keresetet a vállalat nyugdíjasainak támogatására ajánlották fel. /mti/

bi/kö/mz st

15.02 260383 1748

.-

sb0040 4 150 mtib1042

hirtelen jött tél a tavaszban /1. rész/

1983. március 26. - a sándor, józsef, benedek hozta szinte nyári meleg egycsapásra téliesre fordította a hét végén hazánkba betört hideg levegő. szombatra az ország több vidékét hó borította be.

a legtöbb hó a bakonyban hullott, ahol a péntek esti, gyakori villámlással kísért nyári szivartart az éjszakai órákban jelentékeny havazás követte. szombat reggelre eltűntek a szem elől a fák virágai, összefüggő fehér hótakaró alá került a bakony erdősége. farkasgyepű környékén a fák ágai roskadoztak a tíz centiméteres hóteher alatt. az erős széllel kísért hóesés a 8-as számú országos főközlekedési útvonalon kisebb átfúvásokkal nehezítette a forgalmat. az utak legveszélyeztetettebb szakaszai mellett szerencsére még kint maradtak a hófogó táмок, lényegesen mérsékelve a torlaszok képződését. a tavaszról hirtelen visszatért tél meglepte a járművezetőket: a csuszás miatti összekoccanások, az árokba

A

borulások miatt szombat délelőtt többször kellett riasztani a veszprémi mentőszolgálatot.

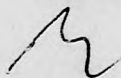
a mecsek vidékén már szinte a nyárból váltott át télbe az időjárás a hét utóján. pénteken 22, 24 fokig emelkedett a hőmérséklet - ez volt az év eddigi legmelegebb napja -, másnap már 20 fokkal kevesebbet mértek. a nagyarányu hőmérséklet-csökkenés miatt sokan lettek rosszul. a táj is kettős képet mutatott: a mecsek legmagasabb csucsai hótól, a hegy déli lejtői pedig a mandulafák virágaitól fehérlettek. a pécsi kertekben és parkokban kinyíltak a tulipánok, melyek rendszeren csak április végén szoktak szirmot bontani, s most dideregnek a hirtelen rájuk szakadt hidegben. péntek déltől szombat hajnalig kisebb megszakításokkal 10 órán át viharos erejű szél dühöngött a mecsek vidékén. pécsent több felnőtt fát döntött ki, és vastag ágakat tördelt le a szél a székesegyház előtti híres vadgesztenyefás sétányon. szombaton reggel a város külterületén áramellátási zavarokat okozott a vihar, az áramszolgáltató vállalat szerelői azonban még délelőtt kijavították a hibákat. a megváltozott időjárásnak egyelőre nagyobb a haszna mint a kára, a tekintélyes mennyiségű csapadék ugyanis megtörte a már-már aszályos jellegű időjárás uralmát a mecsek környékén.

komárom megyében a legtöbb hó tata és tardosbánya környékére hullott, 6-8 centiméteres hótakaró borította a vidéket. a kpm tatabányai üzemtechnológusainak dolgozói nyomban munkához láttak és a hókékekkel két és fél óra alatt megtisztították az utakat. a március végi tél sajátos gondot okozott tatabányán, ahol a napokban építette fel óriási sátrát a magyar cirkusz és varieté vállalat uránia utazócirkusza. /folyt. köv./ bi/kö/mz

15.04 260383 2637

-. -

sb0041 4 150 mtib1043

hirtelen jött tél a tavaszban /2. rész/ - /folyamatosan!/


hajnalban fél óra leforgása alatt olyan nagy mennyiségű vizes hó zúdult a háromezer személyes sátorra, hogy a beszakadás veszélye fenyegette a többmillió forint értékű építményt. ennek megelőzésére a cirkusz dolgozói lebontották a hótakaró alatt alaposan behorpadt óriási sátrát.

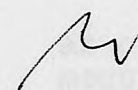
zala megyében egész éjszaka eső áztatta a vidéket, szombaton reggel pedig minden átmenet nélkül havazás kezdődött. a visszatérő tél - ha rövid időre is - fehér lepellel takarta be a háztetőket és a virágzó mandulafákat.

a győr-sopron megyében is néhány óra alatt fehérbe öltözött a táj, a soproni hegyekben meg is maradt a hó a gyerekek örömeire. pannonhalmán a behavazott arborétumban gyönyörködtek a hazai, illetve a szomszédos országokból érkező turisták. /mti/

bi/ráb-igó-tóá-cser-szé/mné/kö/mz kz

15.06 260383 0873

-. -

sb0042 4 130 mtib1044 /felhasználható: 16 órától!/


marjai józsef fogadta oleg bogomolov akadémikust

1983. március 26. - marjai józsef, miniszterelnökhelyettes szombaton hivatalában fogadta oleg bogomolovot, a szovjetunió tudományos akadémiaja szocialista világrendszer gazdasági intézetének igazgatóját, aki az mta világgazdasági kutató intézete meghívására a magyar-szovjet tudományos konferencia alkalmából tartózkodik Magyarországon.

a megbeszélésen a kgst keretében megvalósuló együttműködés feladatait és a világgazdaság időszerű kérdéseit tekintették át. /mti/

mi/kö jf kz
 15.29 260383 0550

-. -

1983.03.26.

sb0043 4 130 mtib1045 /embargó: március 27-én 0.30 óráig!/
kenneth dam látogatása

1983. március 26. - kenneth dam, az egyesült államok külügyminiszterének első helyettese március 26-án látogatást tett budapesten. megbeszélést folytatott nagy jános külügyminisztériumi államtitkárral a magyar-amerikai kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

az amerikai politikust fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese és puja frigyos külügyminiszter. /mti/

mm/kö ag kz
15.36 260383 0483

-.-

sb0044 4 160 mtib1046

husvétii játszóház szolnokon

1983. március 26. - husvétii játszóházzá alakult át szombaton szolnokon a megyei művelődési és ifjúsági központ. az ez alkalomra szervezett néprajzi és képzőművészeti foglalkozáson a gyerekek a husvétii néphagyományokkal, az ezekhez kapcsolódó régi ajándékozási szokásokkal ismerkednek. a lányok tojástartó nyuszibábokat varrtak, és hímestojásokat készítettek a locsolókódnak, a fiuk, hogy a nekik szánt ajándékot megérdemeljék nép mondókákat, tréfás verseket tanultak a lányok köszöntésére. /mti/

laz/laz/mz kz
15.42 260383 0560

-.-

1983.03.26.

sb0045 4 160 mtib1047

diákcentrum szegeden

1983. március 26. - a szegedi ifjúsági házban szombaton gazdag program várta a fiatalokat. szombaton a városi diákcentrum tanácsa által szervezett egésznapos rendezvény keretében a résztvevőket polbeat, rock, néptánc, pantomin, paródia, dzsessz-balet műsorok szórakoztatták. a végzős középiskolásokat a szegedi felsőoktatási intézmények vezetői tájékoztatták az egyetemek, főiskolák életéről, a felvételi vizsgákkal kapcsolatos tudnivalókról. az irodalomkedvelők ördög szilveszterrel folytattak eszmecserét írói munkásságáról és terveiről. a lányok és a fiuk pszichológiai és kozmetikai tanácsadáson is résztvehettek. a nap programja discóval zárult.

vasárnap 8 csongrád megyei diákszinpad mutatja be műsorát és 23 vers- és prózamondó is szinpadra lép a szegedi ifjúsági házban. /mti/

dén/f/mz kz

15.53 260383 0844

-.-

sb0046 4 150 mtib1048

vetik a cukorrépat /1. rész/

1983. március 26. - a kiadós esők jótékony hatását kihasználva az ország mezőgazdasági nagyüzemeiben szinte mindenütt meggyorsították a vetési munkálatokat.

vas megyében minden arra alkalmas időt kihasználva nagy szorgalommal dolgoznak a földeken. a jól szervezett munka eredményeként szombatig földbe került a tavaszi árpa 95, a zab 60, a borsó 98 százaléka. egy-két gazdaság kivételével a fejtrágyázást is befejezték, s gondosan készítik elő a talajt a cukorrépa és a kukorica vetéséhez. az idő sürget, a megyében ugyanis a kedvezőtlen időjárás miatt a tervezettnél 7 és félezer hektárral kevesebb búzát vetettek, s az elmaradást most tavasszal kell pótolni.

a kislalföldön a hét végén megkezdődött a cukorrépa vetése. a petőházi cukorgyár környékén 400 hektáron került földbe a mag. a répat termelési rendszer keretében termesztik, melynek gazdája maga a feldolgozó gyár. a vetés időszakában ezért a petőházi cukorgyárban ügyeletet tartanak és szükség esetén műszaki segítséget nyújtanak, s pótolják a vetőmagot. a megyében már mindenütt végeztek a gazdaságok

a tavaszi árpa vetésével, az elsőnek bevetett táblákon már kikelt a mag, a háztáji kertekben elvetett korai borsók ugyancsak kelnek.

szolnok megyében a kora tavasziak javarésze már földbe került és most ugyancsak a cukorrépa vetése a legnagyobb feladat, a szolnoki cukorgyár körzetében szombaton is speciális vetőgépek tucatjai szórták a magját a földbe.

csongrád megyében ugyancsak felüdült a határ a kiadós esőtől, az „égi áldás”, megkötötte a laza homoktalajt, véget vetett a gyakori homokviharoknak, melyeket helyenként megsínylett a zsenge növényzet. a megyében befejező szakaszhoz érkezett a gyümölcsfák metszése, az őszi árpa vetése. a legfontosabb teendőket most itt is a cukorrépa adja: a nagyteljesítményű modern berendezésekkel folyamatosan vetik.

bács-kiskun megyében a hétvégére befejezték a tavaszi árpa, a zab és a lóbab vetését. összességében mintegy 10 ezer hektáron kelhetnek a növények a nagyüzemi földeken. a kukorica termőterületének 80 százaléka már készen várja a magot, a talajok felmelegedésével itt is elindulhatnak a vetőgépek. az állattartó gazdaságokban megkezdtek a rétek, legelők felújítását, 40 ezer hektáron boronálták, műtrágyázták a mezőt, s többhelyütt öszip-rekonstrukcióval növelték a fűhozamot. /folyt. köv./ kö
15.55 260383 2385

-.-

sb0047 4 150 mtib1049

vetik a cukorrépát /2. rész/

tolna megyében szépen haladtak eddig a mezőgazdasági munkákkal, befejeződött az őszi kalászosok fejtrágyázása, a magborsó, a tavaszi árpa és a zab vetése, valamint a lucerna gyomirtása, a péntek éjjeli és a szombati eső megyszerte szüneteltette a munkákat, amint azonban újra rámehetnek a gépek a földekre, folytatják a cukorrépa vetését, melynek egyharmadát végezték el a hét végéig. ugyancsak készen állnak a mintegy 70 ezer hektárra tervezett és 18 ezer hektárra szerződött napraforgó magágyak előkészítésének folytatására.

heves megyében az utolsó szemig elvetették már a tavaszi árpát, a borsót, így a kiadós eső már a földben találta a magvakat, és gyorsítja kelésüket. a megye kertvidékein a fóliasátrak alatt szombaton is több száz dolgozott: vetették a dinnye, a dohány magjait és tüzeltek a paradicsompalántákat. a mátraaljai termelészövetkezetekben elsősorban abasáron, markazon és nagyrédén szombaton a szőlőoltvány készítésével foglalatostkottak.

a hajduságban a péntek esti vihar után folytatták szombaton a tavaszi talajelőkészítést és a vetést. koraiak magja már a földben van, s a mintegy 3 ezer hektárra tervezett zöldborsót szakaszosan vetik, hogy hosszabb időn át tudjanak jó minőségű alapanyagot szállítani a debreceni konzervgyárnak.

békés megye konzerv-zöldséget termelő gazdaságaiban szombaton egész napos vetési műszakokat tartottak. a zöldborsó második szakaszos munkáit végezték, de vetették a sárgarépát, a hagymát és dolgoztak a vegyszerező brigádok a békéscsabai május 1, a lenin, valamint az ujkigyósi aranykalász termelészövetkezetekben, a hidasházi, a békéscsabai és az orosházi állami gazdaságokban.

a hét végére a zalai mezőgazdasági üzemekben befejező szakaszukba érkeztek a kora-tavaszi mezei munkák. az őszi vetésű kalászosok 85-90 százalékán végezték el a fejtrágyázást. a munkát lassítja, hogy vontatottan érkezik a nitrogéntartalmu műtrágya. a zab és a tavaszi árpa vetését már csaknem befejezték, s földben van a zöldtakarmánynak szánt keverékek magja is. a hétvégén megkezdtek a burgonya, a cukorrépa és a kukoricaföldeken is az alapműtrágya kiszórását. /mti/

vid/bi/mm/kö kz
15.58 260383 2198

-.-

sb0048 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

tájékoztató a husvétii vonatforgalomról

1983. március 26. - a máv értesítése szerint a husvétii ünnepek alatt némi változás várható a vonatforgalomban. összesen 26 mentesítő vonatot állítanak forgalomba, ebből tizenötöt április elsején, ekkor számítanak ugyanis a legnagyobb utasáramlásra. a legtöbb mentesítő vonat - összesen 13 - a nyíregyházi vonalon közlekedik, de a mátészalkára, miskolcra, békéscsabára, szegedre, kiskunhalasra és füzesabonyba utazók egy részét is mentesítő vonatok szállítják majd.

az eddigi tapasztalatok szerint az ünnep két napján gyéresebb az utasforgalom, ezért néhány vonalon kevesebb személyvonatot indítanak.

A

a más tanácsa az utazóknak: az utazás előtt - személyesen vagy telefonon - tájékozódjanak a vonatok indulásáról, s a zsúfoltság, sorbanállás elkerülésére váltsák meg menet- és helyjegyeiket elővételben. /mti/

bi/kö kz
15.59 260383 0883

.-

sb0049 4 160 mtib1051 /felhasználható: 17 órától!/
pedagógus kórusok találkozója

1983. március 26. - tizenkét énekkar részvételével rendezték meg szombaton békéscsabán a pedagógus kórusok 8. országos találkozóját. a szabó páál téri általános iskolában megtartott énekkari versenyen öt kar közös előadásában ősbemutatóként hangzott el szokolay sándor „őreg tanítóm üzenete,” című műve. a pedagógusok szakszervezete és a vendéglátó békésiek által rendezett kórustalálkozón bemutatkozott a pécsi nevelők háza rézfúvós ötöse és a békés megyében vendégszereplő szlovákiai breginó város nevelőinek kara is. a műsorban hatszáz énekes együtt szólaltatta meg karai józsef: kodály szavai /kánon/, kodály-berzsenyi: a magyarokhoz című művét, valamint a bartók béla békés megyei gyűjtéséből válogatott népdalcsokrot. /mti/

sam/ke/mz kz
16.01 260383 0792

.-

sb0050 4 160 mtib1052

premier a kecskeméti színházban

1983. március 26. - shakespeare: szentivánéji álom című vígjátékát mutatta be szombaton a kecskeméti katona józsef színház. a négy fiatal szerelmes szerepét bajza viktória és kováts adél, illetve flórián antal és vitéz lászló, a földi uralkodópárt morva ernő és fabó györgyi, az égit kiss jennő és réti erika alakította a darabban. a mindent összezavaró puck szerepében csak zsuzsát láthatta a közönség, a színészi babárokra vágyó athéni mesterembereket pedig bakai lászló, balogh tamás, berderics daniel, dinnyés istván, szakál zoltán és szalma sándor játszotta. a darabot tömöry péter rendezte, a diszketeket szakácsi mártá, a jelmezeket - vendégként- füzy sári tervezte. /mti/

lak/mz kz

16.07 260383 0739

.-

sb0051 4 180 mtib1054

Lottó-nyeremények

1983. március 26. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 12. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 135 fogadónak volt, nyereményük egyenként 70.341.- forint.

3 találata 15.336 fogadónak volt, nyereményük egyenként 310.- forint.

a 2 találatos szelvények száma 313789 darab, ezekre egyenként 19.- forintot fizetnek. /mti/

mz kz

16.37 260383 0498

.-

sb0052 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. március 26. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton, 18.00 órakor:

csapadékos idő

előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

folytatódik a tulnyomóan borult idő, ismétlődő eső, záporosó, az északnyugati országrészben és a hegyekben időnként havazás, havas eső várható.

az északi, északkeleti szél többnyire erős, napközben a dunántulon néha viharos lesz.

a hőmérséklet kora délután északnyugaton 5 fok körül, másutt 10 fok körül alakul. /mti/

kö kz
18.22 260383 0602

-.-

sb0053 4 150 mtib1058

csaknem háromezer telefon némult el

1983. március 26. - szombaton délelőtt a lipót telefonközpont területén a hungária körut átépítési munkálatai közben víz ömlött a postai kábelek aknájába. több kábel megrongálódott, emiatt a róbert károly körut, a lehel ut és a hungária körut környékén 2.800 telefonállomás elnémult.

a posta szakemberei azonnal megkezdték a víz kiszivattyuzását, a hiba kijavítását. elsőként a róbert károly köruti kórház telefonvonalait tették használhatóvá, de még a délután folyamán mintegy másfélezer vonalat megjavítottak. a többi hiba megszüntetésén folyamatosan dolgoznak. /mti/

bi/kö kz
18.24 260383 0637

-.-

sb0054 4 160 mtib1059

kinai vendégművész az erkel színházban

1983. március 26. - hu hsziào-ping kínai szopránénekesnő, a tavalyi kodály-erkel énekverseny opera kategóriájának győztese vendégszerepelt szombaton az erkel színházban. puccini bohémélet című operájának női főszerepét énekelte. partnerei voltak: kelen péter, kovács pál, ötvös csaba, ütő endre és zempléni mária. az előadást erdélyi miklós vezényelte.

az elmúlt évben a kodály-erkel énekversenyen nagy feltűnést keltettek a távol-keleti művészek. köztük a legnagyobb meglepetés hu hsziào-ping szereplése volt, aki a bohémélet mimiként mutatkozott be az operaverseny döntőjében, és a zsüri neki ítélte az első díjat. a sanghaji születésű művésznő nagyszerű mimi volt: finom érzékkel keltette életre az 1830-as évek párizsában játszódó történet kedves, szelíd, csendes, csupa/szív, törékeny hősnőjét. különleges színű hangja az olasz bel canto technikára épül, végtelen finomságu játéka érzelemgazdagsággal párosul. hu hsziào-ping tíz éve énekel, a pekingi filharmónia szólistája, színpadon azonban még sohasem szerepelt teljes operában. e mostani fellépésére tanulta meg mimi teljes szólamát. /mti/

dal/kö/mz kz

19.32 260383 1177

-.-

sb0055 4 160 mtib1060

bemutató a játékszinben

1983. március 26. - kertész ákos névnap című kétrészes komédiáját mutatta be szombaton a játékszin. a darabot andrás ferenc filmrendező állította színpadra. a díszleteket kovács attila, a jelmezeket csengey emőke tervezte. a produkciót érdekessége, hogy szereplői valamennyien a mafilm társulatának művészei: andorai péter, meszléry judit, borbáth ottilia, bencze ferenc, pásztor erzsi, hunyadkürti istván, sir kati és mányai zsuzsa.

a darab vig gusztáv asztalos „szívszorítóan nevetséges,, története: a hő nem akar mást - akár hazugság árán is -, csak egy igazi, vidám névnapot, kis gondtalan szabadságot, csupán egy napot, amely más, mint a többi.

3

1983.03.26.

a névnapot 10 évvel ezelőtt mutatta be a józsef attila színház berényi gábor rendezésében, majd a vígjáték színre került az ország csaknem valamennyi vidéki színházában, nagy sikerrel játszották Lengyelországban, az ndk-ban, jugoszláviában és csehszlovákiában is.
/mti/

dal/mi/ag/mz kz

19.37 260383 0992

-.-

sb0056 4 160 mtib1061

musical-ősbemutató, zenekari hangverseny, orgonaest a budapesti tavaszi fesztiválon

1983. március 26. - szombaton, az idei budapesti tavaszi fesztivál utolsó előtti napján tartották az ősbemutatóját fényes szabolcs-bacsó péter-g. dénes györgy szerdán tavasz lesz című musicaljének. a zenés játék főhőse fiatal tanár, aki elhatározza, hogy meggazdagszik: felismerve az emberek magányosságát, társkereső kisvállalkozást szervez. az előadást kerényi miklós gábor rendezte, a főszerepeket kozák andrás, a thália színház művésze, dayka margit és galambos ercsi keltette életre. szerepelt még a produkcióban többek közt benkóczy zoltán, csongrádi kata, hadics lászló és farkas bálint. vezényel: maklár lászló.

a zeneakadémián rendezték a budapesti filharmóniai társaság zenekarának wagner estjét, amelyen a bolygó hollandiból, a walkürből, a trisztán és isoldából, a lohengrinből és a siegfriedből hangzottak el részletek. az együttest kórodí andrás vezényelte, közreműködött faragó andrás.

a kálvin téri református templom kovács endre orgonaestjének adott otthont. a műsoron bach, handel, cesar franck, verdi, bizet és reger művek csendültek fel. közreműködött simándy józsef.

a pesti vigadóban zuzana ruzickova csembalóestjére került sor. a proramban bach, soler rameau és kalabis kompozíciói kaptak helyt. a csehszlovák vendég elvégezte a prágai művészeti főiskola zongoratanzakát. mint csembalójátékos 1956-ban aratta első sikerét a müncheni nemzetközi versenyen. repertoárján a barokk művek mellett századunk zeneszerzőinek alkotásai is szerepelnek. 1969-ben a csehszlovák köztársaság érdemes művésze lett. jelenleg a prágai és a pozsonyi zeneművészeti főiskola tanára, prágában és zürichben évente

1983.03.26.

mesterkurzusokat is tart. amerigo tot, az olaszországban élő világhírű magyar származású szobrászművész mutatta be a róla szóló monográfiát a korona pódium olasz-magyar zenés irodalmi estjén.
/mti/

dal/tr/ag/mz kz

19.41 260383 1951

-.-

sb0057 4 130 mtib1062

hazaérkezett az ipari minisztérium delegációja moszkvából

1983. március 26. - szombaton hazaérkezett a juhász ádám ipari államtitkár vezette delegáció, amely a szovjetunió tudományos és műszaki állami bizottsága meghívására tett látogatást a szovjetunióban március 21-26. között.

juhász ádám államtitkárt fogadta gurij ivanovics marcsuk, a minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság elnöke. a magyar államtitkár tárgyalta a partnerminisztériumok vezetőivel, majd meglátogatott több gép-, műszer- és könnyűipari üzemet, illetve fejlesztő-termelő egyesület. tárgyalásokat folytattak a műszaki tudományos fejlesztés követelményeiről, az eredmények gyakorlati bevezetésének módszereiről és tapasztalatairól, valamint a két ország ipara közötti együttműködés bővítésének további lehetőségeiről /mti/

mm/bi mz

20.31 260383 0830

-.-

sb0058 4 180 mtib1064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

sb0001 irodalomtörténetünk - ...
 sb0002 dicséreték és panaszok /1. rész/
 sb0003 dicséreték és panaszok /2. rész/
 sb0004 hungaroton-lemezek a ... /1. rész/
 sb0005 hungaroton-lemezek a ... /2. rész/
 sb0006 javuló mezőgazdasági ...
 sb0007 fejlesztések a ... /1. rész/
 sb0008 fejlesztések a ... /2. rész/
 sb0009 kedden lottó jutalomsorsolás
 sb0010 tréning a számítógép használata előtt
 sb0011 újabb látóvalók ópusztaszeren
 sb0012 balatoni őrszolgálat
 sb0013 a szelid farkas tragédiája
 sb0014 felújítják a november 7 tér forgalomirányító ...
 sb0015 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0016 vonatközlő autóbuszok
 sb0017 nappali kórház tiszafüreden
 sb0018 megnyitják a baranyai fólíásátrák
 sb0019 cipővásár nyugdíjasoknak
 sb0020 üzletház-sor debrecenben
 sb0021 tudósküldöttség utazása az egyesült államokba
 sb0022 ablak, ajtó, tetőgerenda
 sb0023 mátyás és a hunyadiak - kiállítás a magyar ...
 sb0024 alföldi tárlat
 sb0025 éneklő ifjúság napja
 sb0026 tatai cipők kis szériában
 sb0027 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0028 kiosztották a fuvósötös-zeneszerzői ...
 sb0029 jogászokat avattak pecsett
 sb0030 befejeződött a szovjet szakszervezetek ...
 sb0031 magyar-vatikáni megbeszélések
 sb0032 hét megye dalosai tatán
 sb0033 naiv művészek kiállítása
 sb0034 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0035 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0036 művelődési házat avattak ...
 sb0037 ünnepélyes katonati eskütétel pápán
 sb0038 társadalmi munka ...
 sb0039 kommunista műszakok
 sb0040 hirtelen jött a tél ... /1. rész/
 /folyt.köv./ mz
 20.57 260383 1544

M

--

sb0059 4 180 mtib1065

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 hirtelen jött a tél ... /2. rész/
 sb0042 marjai józsef fogadta ...
 sb0043 kenneth dam látogatása
 sb0044 husvétii játszótér szolnokon
 sb0045 diákcentrum szegeden
 sb0046 vetik a cukorrépat /1. rész/
 sb0047 vetik a cukorrépat /2. rész/
 sb0048 tájékoztató a husvétii vonatforgalomról
 sb0049 pedagógus kórusok találkozója
 sb0050 premier a kecskeméti ...
 sb0051 lottó-nyeremények
 sb0052 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0053 időjárásjelentés
 sb0054 csaknem három ezer telefon ...
 sb0055 kínai vendégművész az erkel ...
 sb0056 bemutató a játékszinben
 sb0057 musical-ös bemutató, ...
 sb0058 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0059 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: kiss tamás
 koronczi emil
 - v é g e -

/mti/

mz kz

20.57 260383 0936

M 21 20

--



MTISzerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/H

Belföldi hírek

budapest, 1983. március 27. bel v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

kenneth dam nyilatkozata

1983. március 27. - kenneth dam, az egyesült államok külügyminiszterének első helyettese, aki rövid hivatalos látogatást tett Magyarországon, elutazása előtt nyilatkozatot adott megbeszéléseiről stuber sándornak, az mti munkatársának.

- budapesti látogatásom rövid idejét igyekeztem a leghasznosabban eltölteni. tárgyalásokat folytattam nagy jános külügyi államtitkárral, találkoztam marjai józsef miniszterelnök-helyetttel és puja frigyos külügyminiszterrel. megvitattuk a két országot érintő kérdések széles körét, szó esett a leszerelésről, s a megbeszéléseket rendkívül hasznosnak, értékesnek tartom. sikerült átfogó képet kapnom a magyar gazdaság helyzetéről, törekvéseiről, s ez ahhoz is segítséget nyújt, hogy ne csupán washingtoni hivatalomból nyerjek benyomásokat a kelet-nyugati kapcsolatokról.

- tekintettel az idő rövidegére elsősorban a perspektivákról ejtettünk szót, de a beszélgetések témája volt - egyebek között - az is, hogy milyen Magyarország kapcsolata a különböző nemzetközi szervezetekkel, így például a gatt-tal és a nemzetközi valutaalappal.

- úgy gondolom, hogy az országaink közötti kontaktusok igen jók, nehézség nélkül fejlődnek, a további előrelépésre különösen a kereskedelemben és a gazdaság egyéb területein látok lehetőséget. az

4